



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2023-08-31

Vol. 25, No. 8 / Vol. 25, n°8

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Chief Legislative Counsel, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du premier conseiller législatif, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As coroners for Nunavut under the *Coroners Act*:
Coroners pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les coroners* :**

DAHUNAN, Ester	Iqaluit	A-218-2023	3 years/ 3 ans	2023-08-22
ETHERIDGE, Trevor	Iqaluit	A-217-2023	3 years/ 3 ans	2023-08-22

**As a licensee member of the Dental Registration Committee under the *Dental Profession Act*:
Membre titulaire de licence du comité d'inscription dentaire en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :**

PASTORI, Charles	Montreal, Que/ Montréal, Qc	A-211-2023	3 years/ 3 ans	2023-07-31
------------------	--------------------------------	------------	----------------	------------

**As a member of the Dental Registration Committee under the *Dental Profession Act*:
Membre du comité d'inscription dentaire en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :**

KELLY, Ronald	Ottawa, ON	A-210-2023	2 years/ 2 ans	2023-08-31
---------------	------------	------------	----------------	------------

**As the Public Guardian for Nunavut under the *Guardianship and Trusteeship Act*:
Tuteur public pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur la tutelle* :**

PILLAY, Thilairani	Iqaluit	A-220-2023		2023-05-22
--------------------	---------	------------	--	------------

**As deputy Executive Secretary to the Liquor and Cannabis Board under the *Liquor Act*:
Secrétaire adjoint de la Commission des alcools et du cannabis en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

WEBB, Alan	Iqaluit	A-214-2023		2023-08-14
------------	---------	------------	--	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As the Executive Secretary to the Liquor and Cannabis Board under the *Liquor Act*:
Secrétaire de la Commission des alcools et du cannabis en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

NCUBE, Kwanele	Iqaluit	A-213-2023		2023-08-14
----------------	---------	------------	--	------------

As persons who may, in accordance with the *Liquor Act*, issue to any person or organization a special occasion permit for the sale and consumption of liquor at social functions under the *Liquor Act*:

En tant que personnes, sous réserve de la *Loi sur les boissons alcoolisées* et de ses règlements, ayant le pouvoir de délivrer à une personne ou à une organisation un permis de circonstance autorisant la vente et la consommation de boissons alcoolisées à l'occasion d'une réception en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :

NCUBE, Kwanele	Iqaluit	A-215-2023		2023-08-14
WEBB, Alan	Iqaluit	A-216-2023		2023-08-14

**As acting Chief Public Health Officer under the *Public Health Act*:
Administratrice en chef intérimaire de la santé publique en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

PAWA, Dr. Jasmine	Toronto, ON	A-209-2023	from/de 2023-08-01 to/à 2023-08-16	2023-08-01
-------------------	-------------	------------	---------------------------------------	------------

**As Deputy Chief Public Health Officer under the *Public Health Act*:
Sous-administratrice en chef de la santé publique en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

PAWA, Dr. Jasmine	Toronto, ON	A-224-2023	6 months/ 6 mois	2023-08-17
-------------------	-------------	------------	------------------	------------

**As the Public Trustee for Nunavut under the *Public Trustee Act*:
Curateur public pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur le curateur public* :**

PILLAY, Thilairani	Iqaluit	A-221-2023		2023-05-22
--------------------	---------	------------	--	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**GUARDIANSHIP AND TRUSTEESHIP ACT—Public Guardian for Nunavut
LOI SUR LA TUTELLE—Tuteur public pour le Nunavut**

DIAKITE, Abdoul Karim	A-219-2023	2022-09-01	A-228-2021
-----------------------	------------	------------	------------

**LIQUOR ACT—Executive Secretary to the Liquor and Cannabis Board
LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES—Secrétaire de la Commission des alcools et du cannabis**

BLAIR, Megan	A-212-2023	2023-08-14	A-143-2022
--------------	------------	------------	------------

**As Deputy Chief Public Health Officer under the *Public Health Act*:
Sous-administratrice en chef de la santé publique en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

CORRIVEAU, Dr. Andre	A-223-2023	2023-05-24	A-203-2022
----------------------	------------	------------	------------

**PUBLIC TRUSTEE ACT—Public Trustee for Nunavut
LOI SUR LE CURATEUR PUBLIC—Curateur public pour le Nunavut**

DIAKITE, Abdoul Karim	A-222-2023	2022-09-01	A-225-2021
-----------------------	------------	------------	------------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
RED LABEL VACATIONS INC.	ET 12601	Box 1734 c/o Lawson Lundell LLP House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2023-07-06
WELLINGTON-ALTUS ASSET MANAGEMENT INC.	ET 12602	Box 1734 c/o Lawson Lundell LLP House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-07-07
DR. SEAN L. WACHTEL INC.	ET 12606	Box 1000 Health Protection Office Sivumut Building Station 200 1107 Ikalukuutiak Drive Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2023-07-13
KITIKMEOT CHALLENGER GEOMATICS LTD.	ET 12607	Box 18 30 Mitik Street Cambridge Bay, NU X0B 0C0	Canada	2023-07-14
WORKPLACE MEDICAL CORP.	ET 12610	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2023-07-18
SHUTTERFLY, LLC	ET 12611	Box 1734 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Delaware, USA/ Delaware, É.-U.	2023-07-19
JASON ARBOLEDA CONSULTING SERVICES INC.	ET 12612	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2023-07-22
1370942 B.C. LTD.	ET 12613	Box 4019 505 Astro Hill Terrace Unit 511 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2023-07-27
INUKNET COMMUNICATIONS INC.	ET 12614	Box 1228 5300 Qulliq Court Suite 200 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-07-27

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
CURO CANADA RECEIVABLES II GP INC.	ET 12615	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2023-07-27
LOCKTON RE BROKERS, ULC	ET 12616	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2023-07-28
TOOLE, PEET & CO. LIMITED	ET 12618	Box 1734 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2023-07-29
INUNNGUQSAVIK INC.	ET 12619	Box 2129 2434 Paurngaq Crescent Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-07-30
IGLURALAAQ 2 INC.	ET 12620	Box 2129 2434 Paurngaq Crescent Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-07-30
NESTO INC.	ET 12621	Box 1734 c/o Field LLP GFY Paralegal Services 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2023-07-30
INLINE GROUP INC.	ET 12622	Box 1734 c/o GFY Paralegal Services House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2023-07-31

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
GENERAL ELECTRIC NOVA SCOTIA #1 COMPANY	ET 8236	GE HEALTHCARE NOVA SCOTIA #1 COMPANY	2023-07-28
GENERAL ELECTRIC NOVA SCOTIA #2 COMPANY	ET 8670	GE HEALTHCARE NOVA SCOTIA #2 COMPANY	2023-07-28
CHUBB FIRE & SECURITY CANADA CORPORATION	ET 9692	CHUBB FIRE & SECURITY CANADA CORPORATION	2023-07-29
IBI GROUP ARCHITECTS (CANADA) INC.	ET 10765	ARCADIS ARCHITECTS (CANADA) INC.	2023-07-26

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
IBI GROUP PROFESSIONAL SERVICES (CANADA) INC.	ET 10767	ARCADIS PROFESSIONAL SERVICES (CANADA) INC.	2023-07-28
VALVOLINE CANADA CORP.	ET 11083	VALVOLINE CANADA CORPORATION/ CORPORATION VALVOLINE CANADA	2023-07-03
LUSSIER DALE PARIZEAU INC.	ET 11181	LUSSIER CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2023-07-10
LUSSIER CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	ET 11181	LUSSIER CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC./ LUSSIER FINANCIAL SERVICES FIRM INC.	2023-07-10
SAVE-ON-FOODS LTD.	ET 11466	PATTISON FOOD GROUP LTD.	2023-07-12
EMBARK STUDENT CORP.	ET 12333	13595587 CANADA INC.	2023-07-16

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
GENUS CAPITAL MANAGEMENT INC.	ET 12603	GENUS CAPITAL MANAGEMENT INC	2023-04-01
LAFARGE CANADA INC.	ET 12604	LAFARGE CANADA INC.	2023-01-01
PAYWORKS INC.	ET 12605	PAYWORKS INC.	2023-05-01
FORD CTCJ COMPANY	ET 12609	FORD CTCJ COMPANY & FCC HOLDINGS 2 ULC	2023-01-03
FEDERAL EXPRESS CANADA CORPORATION	ET 12617	FEDERAL EXPRESS CANADA CORPORATION	2022-06-01
WSP CANADA INC.	ET 12623	WSP CANADA INC. & GOLDER ASSOCIATED LTD./ GOLDER ASSOCIES LTEE	2023-01-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(1)):
AVIS D'ANNULATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cancellation/ Date d'annulation
AGENCE DE RCOUVREMENT SOLUTIONS INC./ COLLECTION AGENCY SOLUTIONS INC.	ET 10773	2023-07-03
INFINITUS INNOVATIONS (CANADA) INC.	ET 11190	2023-07-03

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cancellation/ Date d'annulation
PROQUEST INFORMATION ACCESS ULC	ET 9218	2023-07-14
13595587 CANADA INC.	ET 12333	2023-07-16
FORCARE CANADA INC.	ET 11730	2023-07-21
PRIORITY CREDIT MANAGEMENT CORP.	ET 8648	2023-07-26
FORD SMART MOBILITY CANADA COMPANY	ET 11769	2023-07-31
LOWE'S COMPANIES CANADA, ULC	ET 11432	2023-07-31

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
INUKSUK FOOTBALL CLUB	SOC 2398	Iqaluit	2023-07-19

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

**QILAMIURUTIQAAQQAT QANURILIURUTIKHAT MALIGAQ
UQARIJAUTAA AMIGARNAQTUMIK NUNAMI QINGAUNGMI**

TALVUUNA nunami iqalaaliktuq haniani Qingaungmi;

TALVUUNA una qanurinia pijakhaq qilamik pittailijaangani mikhijuumirluguluuniin akhut ajuqhautit inungnun imaalu akhut huun'ngirnaittumun nanminirijanun nunami;

TALVUUNA ikajuutikhat atuqpagait aturiami Nunavut Kavamanganun ihuangittun nakuujumik piliriami pidjutigijaanun;

TALVUUNALU uqariiriami amigaqhuutimun pittailiniaqtun ikiklijuumiqtitijaangalluuniit ajungnautiqagtunik inungnun akhut huun'ngirnaittumun nanminirijanun nunami;

Ministaujuq, ataani ilangani 11 uumani Qilamiurutiqaqqat Qanuriliurutikhat Maligaq tamainnullu ikajuutikhanun, uqariiqatun qamigakhuutikhamun haniani iqalaaqtumun Qingaungmi ittunullu haniani naunaiqhimajumun quriiqtaqtumik naunaiqhimajuq nunaujami Naunaitkutami, pilugu qilamik hivitunianun 14-ni ubluni.

Ubluliqhimajuq Niqiliqivik 10 2023.

Hon. David Joanasie

Ministaat Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhakautikkut

EMERGENCY MEASURES ACT**DECLARATION OF A STATE OF EMERGENCY IN THE AREA OF BATHURST INLET**

WHEREAS there is a forest fire in the area of Bathurst Inlet;

WHEREAS this situation requires immediate action to prevent or reduce serious harm to persons and substantial damage to property;

WHEREAS the resources ordinarily available to the Government of Nunavut would be insufficient to effectively address the situation;

AND WHEREAS declaring a state of emergency will prevent or reduce the serious harm to persons and substantial damage to property;

The Minister, under section 11 of the *Emergency Measures Act* and every enabling power, declares a state of emergency in the built-up area of Bathurst Inlet and the surrounding area bounded by the yellow line depicted on the map in the Schedule, effective immediately for a period of 14 days.

Dated August 10, 2023.

Hon. David Joanasie

Minister of Community and Government Services

LOI SUR LES MESURES D'URGENCE**PROCLAMATION DE L'ÉTAT D'URGENCE DANS LA RÉGION DE BATHURST INLET**

Attendu :

qu'il y a un feu de forêt dans la région de Bathurst Inlet;

que cette situation exige la prise immédiate de mesures pour prévenir ou atténuer un préjudice grave touchant des personnes et des dommages importants à des biens;

que le gouvernement du Nunavut ne peut compter sur les ressources dont il peut habituellement disposer car elles seraient insuffisantes pour répondre de façon efficace à la situation;

que la proclamation de l'état d'urgence préviendra ou atténuera un préjudice grave touchant des personnes et des dommages importants à des biens;

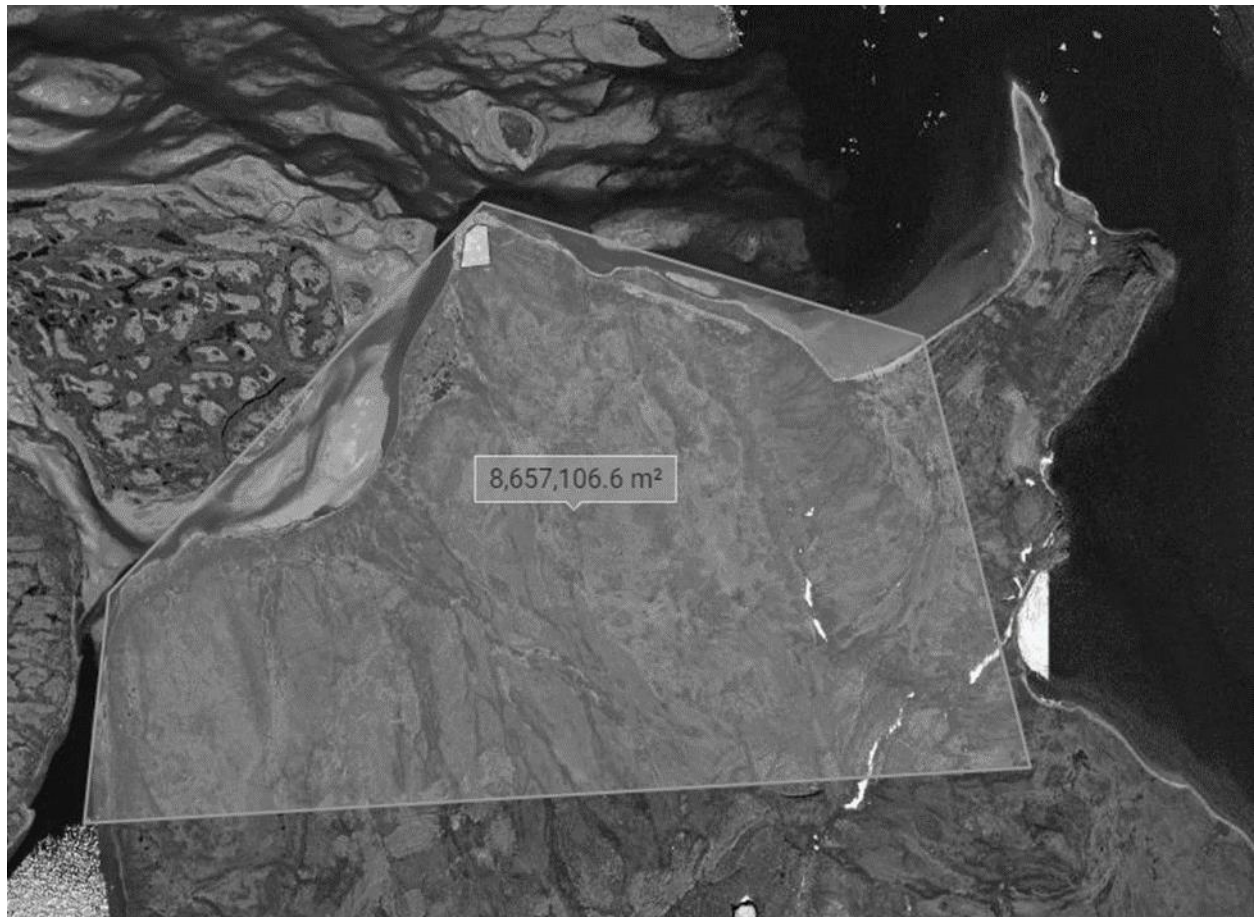
le ministre, en vertu de l'article 11 de la *Loi sur les mesures d'urgence* et de tout pouvoir habilitant, proclame l'état d'urgence dans la région bâtie de Bathurst Inlet et la région environnante délimitée par la ligne jaune sur la carte à l'annexe, avec effet immédiat pour une durée de 14 jours.

En date le 10 août, 2023.

Hon. David Joanasie

Ministre des Services communautaires et gouvernementaux

**NAUNAITKUTINGA
SCHEDULE
ANNEXE**



QILAMIURUTIQAQQAT QANURILIURUTIKHAT MALIGAQ**UQARIJAUTAA AMINGNAQTUMIK NUNAMI QINGAUNGMI**

TAIMAATUN qayangnarniit pidjutilgit ikualaaqtumun talvani Qingaukmi mikhilaaqhimayut;

TAIMAATUNLU pitquidjut uqaqlugu qilamiurnikkut atuliqluni Niqiliqivik 10, 2023 Hivituniani 14ni ubluni piyariaqarungnaiqtut pittaililutik uvaluuniin mikhiyuumiqlugu aghut ayuqhaut inungnun uvalu aghut ahiguqtiqniq nanminiqmun;

Ministaujuq, ataani ilangani 15 uumani Qilamiurutiqaqqat Qanuriliurutikhat Maligaq tamainnullu ikajuutikhanun, uqariiqatun qamigakhuutikhamun haniani iqualaaqtumun Qingaungmi ittunullu haniani naunaiqhimajumun quriiqtaqtumik naunaiqhimajuq nunaujami Naunaitkutami, pilugu qilamik hivitunianun Niqiliqivik 17, 2023-ni ubluni.

Hon. David Joanasie
Ministaat Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhakautikkut

EMERGENCY MEASURES ACT**ORDER TERMINATING A STATE OF EMERGENCY IN THE AREA OF BATHURST INLET**

WHEREAS the risks related to a forest fire in the area of Bathurst Inlet have been mitigated;

AND WHEREAS the order declaring a state of emergency effective from August 10, 2023 for a period of 14 days is no longer required to prevent or reduce serious harm to persons and substantial damage to property;

The Minister, under section 15 of the *Emergency Measures Act* and every enabling power, terminates the state of emergency in the built-up area of Bathurst Inlet and the surrounding area bounded by the yellow line depicted on the map in the Schedule, effective end of day August 17, 2023.

Hon. David Joanasie
Minister of Community and Government Services

LOI SUR LES MESURES D'URGENCE**ARRÊTÉ METTANT FIN À L'ÉTAT D'URGENCE DANS LA RÉGION DE BATHURST INLET**

Attendu :

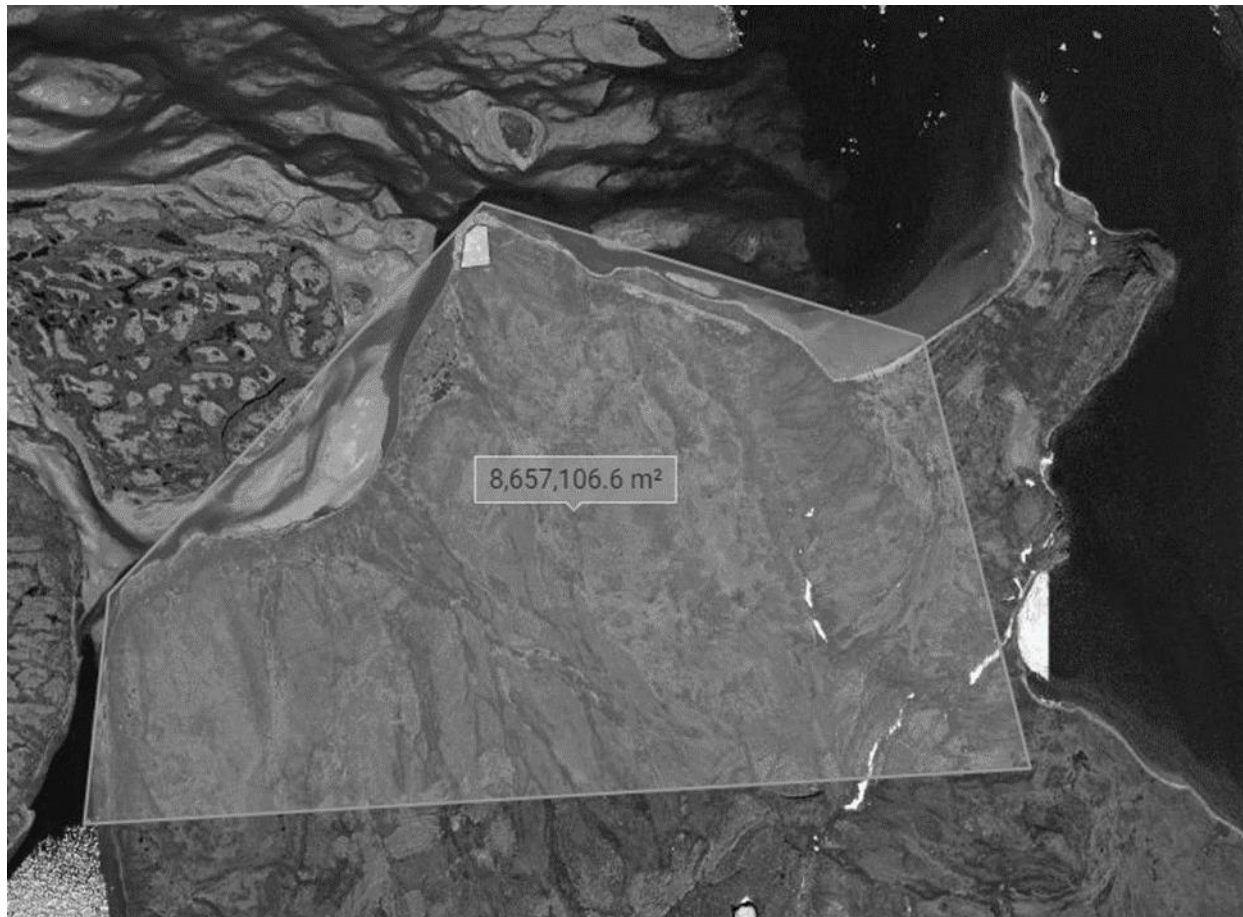
que les risques liés au feu de forêt dans la région de Bathurst Inlet ont été atténués;

que l'arrêté proclamant l'état d'urgence en vigueur à partir du 10 août 2023 pour une durée de 14 jours n'est plus nécessaire pour prévenir ou atténuer un préjudice grave touchant des personnes et des dommages importants à des biens;

le ministre, en vertu de l'article 15 de la *Loi sur les mesures d'urgence* et de tout pouvoir habilitant, met fin à l'état d'urgence dans la région bâtie de Bathurst Inlet et la région environnante délimitée par la ligne jaune sur la carte à l'annexe, à compter de la fin de la journée du 17 août 2023.

Hon. David Joanasie
Ministre des Services communautaires et gouvernementaux

**NAUNAITKUTANGA
SCHEDULE
ANNEXE**



This is an official copy published by the authority of the Territorial Printer
©2023 GOVERNMENT OF NUNAVUT

Ceci est une copie officielle publiée sous l'autorité de l'imprimeur du territoire
©2023 GOUVERNEMENT DU NUNAVUT
